

Дорогие друзья!

Прошедший 2015 год для нас, педиатров, стал годом новых побед и свершений и в практической работе, и в научной деятельности.

По поручению Министра здравоохранения РФ В.И. Скворцовой экспертами Союза педиатров России под руководством главного педиатра страны академика А.А. Баранова подготовлены и утверждены 98 Федеральных клинических рекомендаций, публикуемых на страницах нашего журнала.

Под эгидой Минобрнауки России, Российской академии педиатрии и Союза педиатров России введена система совместного обсуждения планируемых и реализуемых научных исследований в области педиатрии из разных регионов страны.

В рамках реализации Мускокской инициативы по охране здоровья матерей, новорожденных и детей в возрасте до 5 лет, детские врачи России в 2015 году продолжали свои образовательные программы: обучено более 400 врачей из Анголы, Армении, Ботсваны, Вьетнама, Киргизии, Монголии, Никарагуа, Молдовы, Узбекистана, Таджикистана, Эфиопии, каждый из которых отметил высокий уровень подготовки российских специалистов.

Таким образом, подводя итоги года прошедшего и радуясь впечатляющим достижениям, мы вступили в новый 2016-й с многочисленными идеями, проектами, которыми с удовольствием поделимся с вами на грядущем Конгрессе педиатров и на станицах «Педиатрической фармакологии». Будем ждать от вас ответные предложения по сотрудничеству, а также результаты исследований для публикации в нашем журнале!

С уважением, главный редактор журнала, член-корреспондент РАН, профессор, заслуженный деятель науки РФ, заместитель директора НЦЗД по научной работе — директор НИИ педиатрии НЦЗД, заведующая кафедрой аллергологии и клинической иммунологии педиатрического факультета Первого МГМУ им. И. М. Сеченова, заведующая кафедрой факультетской педиатрии № 1 педиатрического факультета РНИМУ им. Н. И. Пирогова, советник ВОЗ, член Исполкома Международной педиатрической ассоциации, Президент Европейской педиатрической ассоциации (EPA/UNEPSA) Лейла Сеймуровна Намазова-Баранова

Dear friends!

For us, pediatricians, the past 2015 was a year of new victories and achievements in our practice and research work.

On behalf of the Minister of Health of the Russian Federation, V.I. Skvortsova, experts of the Union of pediatricians of Russia prepared and approved 98 Federal clinical guidelines under the direction of Chief Pediatrician, Academician A.A. Baranov.

Under the auspices of the Ministry of Education and Science of the Russian Federation, the Russian Academy of Pediatrics and the Union of pediatricians of Russia a system of joint discussion of planned and ongoing pediatric research in different regions of the country was introduced and was certainly contributing to the growth in the medical science level in our country.

As part of the Muskoka Initiative on Maternal, Newborn and Child Health, Russian pediatricians continued implementing their education programs in 2015: more than 400 physicians from Angola, Armenia, Botswana, Vietnam, Kyrgyzstan, Mongolia, Nicaragua, Moldova, Uzbekistan, Tajikistan, and Ethiopia completed training Everyone confirmed high quality of background of russian treiners.

That way, looking back on the past year and enjoying impressive achievements, we have entered a New 2016 Year full of numerous ideas, projects which we will be happy to present you at the upcoming Congress of pediatricians and on the pages of the journal "Pediatric Pharmacology". We are looking forward to your response, collaboration proposals, and research results for publication in our journal!

Yours faithfully, Editor-in-Chief, Corresponding Member of the RAS, Professor, Honoured Scientist of the Russian Federation, Deputy Director for Science of Scientific Center of Children's Health Director of the Research Institute of Pediatrics of SCCH, Head of the Department of Allergology and Clinical Immunology of Pediatric Faculty of I. M. Sechenov First Moscow State Medical University, Head of the Pediatric Department № 1 of Pediatric Faculty of N. I. Pirogov Russian National Research Medical University, WHO consultant, Member of the International Pediatric Association (IPA) Standing Committee, the President of the European Paediatric Association (EPA/UNEPSA) Leyla Namazova-Baranova